

Indice generale

Prefazione all'edizione italiana
di ALBERTO CONCI

5

1933-1935

LONDRA

I. Lettere e documenti

- | | |
|---|----|
| 1. A Karl Barth (Londra, 24/10/1933) | 15 |
| 2. Da Karl Barth (Bonn, 20/11/1933) | 19 |
| 3. Dichiarazione alla direzione delle chiese del Reich
(Bradford, 29/11/1933) | 22 |
| 4. Dietrich Bonhoeffer e Franz Hildebrandt
a Martin Niemöller (Londra, 30/11/1933) | 24 |
| 5. Franz Hildebrandt e Dietrich Bonhoeffer
a Martin Niemöller (Londra, 15/12/1933) | 26 |
| 6. A Henry Louis Henriod (Londra, 7/4/1934) | 27 |
| 7. A Erwin Sutz (Londra, 28/4/1934) | 28 |
| 8. A Julie Bonhoeffer (Londra, 22/5/1934) | 31 |
| 9. A Reinhold Niebuhr (Londra, 13/7/1934) | 33 |
| 10. A Ove Valdemar Ammundsen (Londra, 8/8/1934) | 36 |
| 11. A Julie Bonhoeffer (Fanø, 19 [?] /8/1934) | 38 |
| 12. A Erwin Sutz (Londra, 11/9/1934) | 39 |
| 13. George Bell al Mahatma Gandhi
(Chichester, 22/10/1934) | 42 |
| 14. Dal Mahatma Gandhi (India, 1/11/1934) | 42 |

- | | |
|---|----|
| 15. Helmut Rössler ai pastori evangelici tedeschi all'estero
(Heerlen, 16/11/1934) | 43 |
| 16. A Helmut Rössler (Londra, 20/11/1934) | 49 |
| 17. Da Helmut Rössler (Heerlen, 6/12/1934) | 52 |
| 18. <i>Memorandum</i> alla Commissione giovanile ecumenica
(Londra, 29/1/1935) | 56 |

II. Conferenze

- | | |
|---|----|
| 19. Schema a tesi per la conferenza di Fanø (agosto 1934) | 59 |
| 20. Discorso alla conferenza di Fanø (28/8/1934) | 62 |

III. Sermoni

- | | |
|--|----|
| 21. Sermone su <i>Lc</i> 1,46-55 (Londra, 17/12/1933) | 67 |
| 22. Sermone su <i>Ger</i> 20,7 (Londra, 21/1/1934) | 73 |
| 23. Sermone su <i>1 Cor</i> 2,7-10 (Londra, 27/5/1934) | 77 |
| 24. Sermone su <i>Lc</i> 13,1-5 (Londra, 8/7/1934) | 81 |

Postfazione dei curatori 89

1935-1937
FORMAZIONE ILLEGALE DEI TEOLOGI:
FINKENWALDE

I. Lettere e documenti

A) IL PRIMO CORSO.

CREAZIONE DEL SEMINARIO PER PREDICATORI
A ZINGST E FINKENWALDE
(28 APRILE - 16 OTTOBRE 1935)

- | | |
|---|-----|
| 25. A Susanne e Walter Dress (Finkenwalde, 27/7/1935) | 107 |
| 26. Appello «Ai nostri fratelli nel ministero»
(Berlino-Dahlem, 30/7/1935) | 108 |

B) IL SECONDO CORSO. FONDAZIONE DELLA CASA
DEI FRATELLI E VIAGGIO IN SVEZIA
(4 NOVEMBRE 1935 - 15 MARZO 1936)

27. A Friedrich Schauer (Finkenwalde, 25/1/1936)	112
28. A Elisabeth Zinn (Finkenwalde, 27/1/1936)	118
29. A Erwin Sutz (Stoccolma, 10/3/1936)	119
30. Ai fratelli del primo corso (Finkenwalde, 15/3/1936)	120
31. A Rüdiger Schleicher (Friedrichsbrunn, 8/4/1936)	121

C) IL TERZO CORSO.
MISSIONE POPOLARE E CONFERENZA DI CHAMBY
(15 APRILE - 23 AGOSTO 1936)

32. Ai fratelli di entrambi i primi corsi (Finkenwalde, 24/6/1936)	126
33. A Wolfgang Staemmler (Finkenwalde, 27/6/1936)	127
34. A Eberhard Bethge (Finkenwalde, 11/7/1936)	131
35. A Eberhard Bethge (Finkenwalde, 21/7/1936)	132
36. A Eberhard Bethge (Finkenwalde, 23/7/1936)	135
37. A Eberhard Bethge (Finkenwalde, 28/7/1936)	136
38. A Eberhard Bethge (Finkenwalde, 31/7/1936)	138
39. A Eberhard Bethge (Misdroy, 2/8/1936)	141
40. A Eberhard Bethge (in treno verso Stettino, 6/8/1936)	143
41. A Eberhard Bethge (Finkenwalde, 8/8/1936)	147
42. A Eberhard Bethge (Finkenwalde, 10/8/1936)	149
43. A Eberhard Bethge (Finkenwalde, 12/8/1936)	151
44. A Eberhard Bethge (Finkenwalde, 13/8/1936)	152
45. A Karl Barth (Finkenwalde, 19/9/1936)	154
46. Da Karl Barth (Bergli, Oberrieden, 14/10/1936)	158

D) IL QUARTO E IL QUINTO CORSO.
ROTTURA CON GINEVRA E LAVORO SU *SEQUELA*
(17 OTTOBRE 1936 - 11 SETTEMBRE 1937)

47. A Erwin Sutz (Finkenwalde, 24/10/1936)	163
48. «Guerra e pace», estratto da una relazione sul tema della conferenza delle chiese mondiali – Oxford 1937 (Berlino, 15/4/1937)	166
49. Ai fratelli (Finkenwalde, 15/5/1937)	168

II. Lezioni, conferenze e saggi

50. Corso sugli scritti confessionali luterani	171
50.1 Appunti preparatori di Bonhoeffer su: Legge	171
50.2 Frammento di lezione accademica su: <i>Confessio Augustana</i> XVI (appunti degli uditori)	173
51. Saggio sulla chiesa confessante e l'ecumenismo (agosto 1935)	176
52. Conferenza sull'attualizzazione dei testi neotestamentari (Hauteroda, 23/8/1935)	195
52.1 Manoscritto di Bonhoeffer	195
52.2 Conclusione del corso (appunti degli uditori)	213
53. Lezioni su: La vita nuova in Paolo	216
53.1 Frammento di una lezione di Bonhoeffer su: Morire e giustificazione	216
53.2 Appunti preparatori di Bonhoeffer su: L'opera buona	218
53.3 Appunti di Bonhoeffer su: Camminare, crescere e frutto	219
54. Saggio e discussione sulla comunione ecclesiale	221
54.1 Saggio di Bonhoeffer sulla comunione ecclesiale (giugno 1936)	221
54.2 Presa di posizione di Helmut Gollwitzer sul saggio di Bonhoeffer (ottobre 1936)	244
54.3 Questioni di Bonhoeffer a proposito della discussione sul saggio (ottobre 1936)	256

III. Sermoni e guida alla meditazione

55. Sermone sul <i>Sal</i> 42 (Zingst, 2/6/1935)	265
56. Sermone su <i>Ap</i> 14,6-13 (Finkenwalde, 24/11/1935)	274
57. Guida alla meditazione della Scrittura (Finkenwalde, 22/5/1936)	281
58. Sermone sul <i>Sal</i> 58 (Finkenwalde, 11/7/1937)	287

<i>Postfazione dei curatori</i>	295
---------------------------------	-----

1937-1940
FORMAZIONE ILLEGALE DEI TEOLOGI:
VICARIATO COLLETTIVO

I. Lettere e diario

59. Ai fratelli di Finkenwalde (Groß-Schlönwitz, 14/3/1938)	345
60. Ai fratelli di Finkenwalde (Groß-Schlönwitz, 23/8/1938)	348
61. A Erwin Sutz (Gottinga, 18/9/1938)	350
62. A Theodor Litt (Schlawe, 22/1/1939)	351
63. A Karl-Friedrich Bonhoeffer (Groß-Schlönwitz, 28/1/1939)	353
64. A Karl-Friedrich Bonhoeffer (New York, 26/6/1939)	354
65. A Paul Lehmann (New York, 30/6/1939)	355
66. Diario americano (8/6/1939 - 9/7/1939)	357
67. A Eberhard Bethge (Londra, 13/7/1939)	379
68. Ai fratelli di Finkenwalde (20/9/1939)	381
69. A Sabine e Gerhard Leibholz (Sigurdshof, 7/3/1940)	386

II. Conferenze e saggi

70. Studio biblico sulla tentazione (Zingst, 20-25/6/1938)	391
71. Conferenza sulla via dei giovani teologi illegali della chiesa confessante (Stettino, 26/10/1938)	424
72. Saggio sul protestantesimo negli Stati Uniti d'America (agosto 1939)	447

III. Meditazioni

73. Frammento di meditazione sul <i>Sal</i> 119 (1939/40)	475
74. Meditazione sul Natale (Sigurdshof, dicembre 1939)	508

<i>Postfazione del curatore</i>	515
---------------------------------	-----

1940-1945
COSPIRAZIONE E PRIGIONIA

I. Lettere e documenti

A) DALLO SCIoglimento DEI VICARIATI COLLETTIVI
AL SOGGIORNO NEL MONASTERO DI ETTAL
(MARZO 1940 - FEBBRAIO 1941)

75. A Eberhard Baumann (Berlino, 21/3/1940)	543
76. A Ruth Roberta Stahlberg (Berlino, 23/3/1940)	545
77. All'Ufficio centrale per la sicurezza del Reich (Berlino, 15/9/1940)	551
78. A Eberhard Bethge (in treno verso Monaco, 16/11/1940)	554
79. A Eberhard Bethge (Ettal, 18/11/1940)	556
80. A Eberhard Bethge (Ettal, 23/11/1940)	557
81. A Eberhard Bethge (Ettal, 26/11/1940)	559
82. A Eberhard Bethge (Ettal, 27/11/1940)	560
83. A Eberhard Bethge (Ettal, 28/11/1940)	562
84. A Eberhard Bethge (Ettal, 28/11/1940)	562
85. A Eberhard Bethge (Ettal, 29/11/1940)	563
86. Lettera circolare (Ettal, metà di dicembre 1940)	565
87. A Karl e Paula Bonhoeffer (Ettal, 22/12/1940)	568
88. A Paula Bonhoeffer (Ettal, 28/12/1940)	570
89. A Erwin Schutz (Ettal, 2/1/1941)	571
90. A Eberhard Bethge (Ettal, 4/2/1941)	572
91. A Eberhard Bethge (Ettal, 10/2/1941)	575
92. A Eberhard Bethge (Ettal, 19/2/1941)	577
93. A Eberhard Bethge (Ettal, 22/2/1941)	578
94. Note sullo stato della chiesa in Europa, di Willem A. Wisser't Hooft (Ginevra, fine marzo 1941)	580

B) DAL DIVIETO DI SCRIVERE
ALL'ULTIMO INVERNO IN LIBERTÀ
(MARZO 1941 - MARZO 1943)

95. A Karl Barth (Berlino, 30/5/1941)	585
---------------------------------------	-----

96. Lettera circolare (Berlino, 15/8/1941)	586
97. A Eberhard Bethge (Monaco, 28/8/1941)	590
98. A Erwin Sutz (Zurigo, 21/9/1941)	592
99. Rapporti sulle deportazioni (Berlino, ottobre 1941)	593
99.1 Rapporto sulle deportazioni di massa di concittadini ebrei	593
99.2 Rapporto sull'evacuazione dei "non-ariani"	595
100. A Christoph Bethge (17/11/1941)	598
101. Lettera circolare (22/11/1941)	599
102. Petizione alla Wehrmacht (Berlino, dicembre 1941)	603
103. Da Erwin Sander (Russia, 4/2/1942)	607
104. Lettera circolare (Berlino, 1/3/1942)	609
105. A Ernst Wolf (Berlino, 24/3/1942)	612
106. Lettera circolare (Berlino, aprile o ottobre 1942)	613
107. A Erling Eidem (sulla nave verso la Norvegia, 11/4/1942)	615
108. A Karl Barth (Zurigo, 13/5/1942)	617
109. A Karl Barth (Ginevra, 17/5/1942)	618
110. Da Charlotte von Kirschbaum (Basilea, 17 o 18/5/1942)	620
111. A Charlotte von Kirschbaum (Ginevra, 20/5/1942)	623
112. Annotazioni sul diario di George K.A. Bell (13/5/1942 - 11/6/1942)	624
113. Gerhard Leibholz a Karl e Paula Bonhoeffer (Oxford, 11/7/1942)	638
114. A Maximilian von Wedemeyer (Klein-Krössin, 24/8/1942)	641
115. A Ruth von Wedemeyer (Klein-Krössin, 25/8/1942)	642
116. A Hans-Walter Schleicher (Monaco, 10/10/1942)	643
117. A Eberhard Bethge (Berlino, 27/11/1942)	645
118. A Hans von Dohnanyi: lettera "di copertura" (Monaco, febbraio/marzo 1943, retrodatata al 4/11/1940)	647

C) DALL'ARRESTO AL CAMPO DI CONCENTRAMENTO
DI FLOSSENBÜRG (APRILE 1943 - APRILE 1945)

119. Atti Z (color grigio)	652
119.1 Foglietto n. 1	652
119.2 Foglietto n. 2	653
119.3 Foglietto n. 3	654

120.	Verbali d'interrogatorio di Hans von Dohnanyi	655
	120.1 Interrogatorio del 16/4/1943	655
	120.2 Interrogatorio del 5/5/1943	656
121.	Prime minute di lettere di Bonhoeffer sui suoi interrogatori	658
	121.1 A Manfred Roeder (Berlino, 10/6/1943)	658
	121.2 A Manfred Roeder (Berlino, 12/6/1943)	659
122.	Ulteriori minute di lettere di Bonhoeffer nell'intervallo fra gli interrogatori	660
	122.1 A Manfred Roeder (Berlino, s.d., 1943)	660
	122.2 A Manfred Roeder (Berlino, s.d., 1943)	663
	122.3 A Manfred Roeder (Berlino, s.d., 1943)	669
	122.4 A Manfred Roeder (Berlino, s.d., 1943)	670
	122.5 A Manfred Roeder (Berlino, s.d., 1943)	671
	122.6 A Manfred Roeder (Berlino, 2 o 3/8/1943)	674
123.	Hans von Dohnanyi a Christine von Dohnanyi (s.l., s.d., 1943)	677
124.	Constantin von Dietze alla moglie (Ravensbrück, ottobre 1944)	680
125.	Sigmund Payne Best a George K.A. Bell (s.l., 13/10/1953 [Schönberg, 8/4/1945])	681

II. Studi e lavori teologici

126.	Riflessione sull'ascensione (Stettino, aprile 1940)	683
127.	Parere teologico su stato e chiesa (primavera 1941?)	689
128.	Studio sul tema: «Ethos "delle persone ed ethos "delle cose" (1942?)	715
129.	Schema incompiuto di un annuncio dal pulpito dopo il rovesciamento del regime (fine 1942?)	726
130.	Parere teologico sul <i>primus usus legis</i> (15/3/1943)	729
131.	Frammento di un saggio su: Che cosa significa dire la verità? (carcere di Tegel, inverno 1943)	746

III. Meditazioni

132.	Aiuti al raccoglimento sulle letture del giorno (dal carcere di Tegel)	755
------	---	-----

<i>Indice generale</i>	917
132.1 Meditazione sui versetti biblici per la Pentecoste 1944	755
132.2 Meditazione sui versetti biblici per il 7-8/6/1944	758
133. Studio sulla prima tavola delle dieci parole di Dio (carcere di Tegel, giugno/luglio 1944)	762
<i>Postfazione dei curatori</i>	777

APPENDICE

Abbreviazioni	815
Tavola delle corrispondenze fra <i>ODB</i> 10 e <i>DBW</i> 13, 14, 15, 16	821
Fonti e bibliografia	827
A) Indicazione delle fonti	827
B) Opere citate o evocate da Bonhoeffer e dai suoi corrispondenti epistolari	828
C) Opere citate o utilizzate dai curatori	835
Indici	
A) Indice biblico	859
B) Indice delle persone	870
C) Indice dei luoghi	882
D) Indice analitico	888
Curatori dell'edizione critica	905